

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	59 (1986)
<b>Heft:</b>	10
<b>Vorwort:</b>	Les sociétés coopératives de construction et d'habitation approuvent le nouvel article constitutionnel concernant la protection des locataires
<b>Autor:</b>	[s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Les sociétés coopératives de construction et d'habitation approuvent le nouvel article constitutionnel concernant la protection des locataires**

**USAL — Le comité central de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, organisation faîtière des sociétés coopératives de construction et d'habitation d'utilité publique, a pris position en vue de la votation populaire concernant l'introduction dans la Constitution fédérale d'un nouvel article sur la protection des locataires. Il appuie la contre-proposition du Conseil fédéral et de l'Assemblée fédérale qui doit être soumise au vote populaire. Les sociétés coopératives ont la ferme conviction que le droit en vigueur en matière de bail à loyer s'en trouvera sensiblement amélioré.**

**USAL, 25 septembre 1986.**

## **Sommaire**

La salubrité des logements, par François Iselin et Michel Guillemin	3
A San Francisco comme à Fribourg, à la recherche d'une autre manière de vivre, par Renée Hermenjat	8
Cahiers de l'ASPAÑ-SO	I—XVI
A propos des concours d'architecture: le concours d'architecture, moyen pour améliorer la conscience culturelle de la qualité architecturale? par Bernard Meuwly	11
Actualité du logement	12
Chronique de l'énergie	14
Nouvelle brève	14
Renseignements techniques et commerciaux	15

### **Légende de la couverture**

Echanges d'air  
et polluants domestiques:  
voir l'article en page 3:  
« La salubrité des logements ».

## **habitation**

**Revue de Suisse romande pour le logement,  
l'architecture, l'urbanisme,  
l'aménagement du territoire  
et la protection  
de l'environnement.**

### **Edition**

section romande de l'Union suisse pour  
l'amélioration du logement, rue Clos-de-Bulle 8,  
1004 Lausanne.

### **Bureau de la section romande**

Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président  
René Gay, Genève, vice-président  
Pierre Liniger, Lausanne, secrétaire  
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier

### **Rédaction**

Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L,  
enseignant à l'EAUG,  
rue Cité-Derrière 15, 1005 Lausanne,  
tél. (021) 22 51 49.

### **Comité de rédaction**

Président: B. Vouga.  
Membres: MM. R. Gay, P. Gilliland.

### **Administration et publicité**

Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne  
Chèques postaux 10-6622-9, tél. 021/20 41 41

### **Diffusion**

La revue *HABITATION* est l'organe officiel des  
sociétés coopératives d'habitation affiliées à  
l'USAL Section romande de l'Union suisse pour  
l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse  
occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPAÑ  
(Association suisse pour l'aménagement national),  
de la FAS (Sections romande et genevoise)  
de la Fédération des architectes suisses)

### **Abonnement**

Suisse: Fr. 29.— par an. Etranger: Fr. 42.—  
Prix du présent numéro: Fr. 3.40.  
Chèques postaux 10-6622-9.